



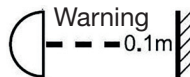
Akku-Arbeitslampe Pocket

JM-No. 147 00 41



- (EN) Cordless pocket work lamp
- (ES) Lámpara de trabajo Pocket con batería
- (IT) Lampada da lavoro a batteria Pocket
- (PL) Robocza lampa akumulatorowa Pocket
- (DA) Batteridrevet arbejdslampe pocket
- (CS) Akumulátorová pracovní svítidla Pocket
- (SK) Akumulátorová pracovná lampa Pocket
- (NL) Accu-werklamp pocket

JM-Products
Hammerbrookstr. 97
20097 Hamburg
Deutschland
Tel.: + 49 (0) 40 2 37 21-0
www.jmproducts.eu



(DE)

Technische Daten:

Lithium Akku: 2.600 mAh/ 3,7 Volt, Leuchtdauer: 10/4/2 Stunden, Ladezeit: 4 Stunden,
Lichtstärke: 100 / 350 / 700 lm, Lichtfarbe: 6500 K, Farbwiedergabeindex: CRI >80.
Lieferumfang: Arbeitslampe Pocket, Netzteil 230 Volt, USB-Kabel.

Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch genau durch.
- Benutzen Sie die Leuchte oder das Netzteil nicht bei Beschädigungen oder Veränderungen – Lebensgefahr. Wenden Sie sich dann an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Verwenden Sie die Lampe nicht in explosionsgefährdeter Umgebung – Lebensgefahr.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Netzteil und Kabel.
- Knicken Sie das Kabel nicht.
- Verwenden Sie die Arbeitslampe nicht im direkten Sonnenlicht oder unter extremen Temperatureinflüssen.
- Bitte halten Sie beim Leuchten einen Abstand von 10 cm ein. Legen Sie das Gerät auf keinen Fall mit der eingeschalteten Lampe nach unten ab.

Ladevorgang: Vor der ersten Inbetriebnahme muss die Lampe 4-5 Stunden geladen werden. Volle Leistung ist erst nach mehrmaligem Laden verfügbar. Für den Ladevorgang das beigefügte 230V Netzteil mit dem USB-Ladekabel verbinden. Schließen Sie die Lampe nun per Micro-USB an die gewünschte Steckdose an. Während des Ladevorgangs blinkt die Ladezustands-LED.

Funktion: Zum Einschalten der Leuchte drücken sie den Hauptschalter an der Lampe. Das Gerät befindet sich nun im ECO-Modus. Ein weiterer Druck auf den Hauptschalter aktiviert die LED auf mittlerer Leistung und erneutes Drücken auf maximaler Leuchtkraft. Um die Leuchte auszuschalten, drücken Sie ein viertes Mal auf den Hauptschalter. Lichtkegel.

Werfen Sie Elektrogeräte, Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

EN

Technical data:

Lithium battery: 2,600 mAh/ 3.7 Volt, lighting duration: 10/4/2 hours, charging time: 4 hours, light intensity: 100 / 350 / 700 lm, light colour: 6500 K, colour rendering index: CRI >80.

Scope of delivery: pocket work lamp, 230 Volt power supply unit, USB cable.

Safety precautions:

- Read the operating instructions carefully and completely prior to use.
- Do not use the light or power supply unit if damaged or modified – risk of fatality. Contact an electrician or the service address indicated in this event.
- Do not look directly into the light.
- Never open the device.
- Do not use the lamp in a potentially explosive environment – risk of fatality.
- Use only the power supply unit and cable provided for charging the batteries.
- Do not bend the cable.
- Do not use the work lamp in direct sunlight or under extreme temperature conditions.
- Please maintain a distance of 10 cm when using the light. Never set the device down with the lamp switched on and pointing downwards

Charging procedure: Charge the lamp for 4-5 hours before using for the first time. The complete capacity is only available after the device is charged several times. Connect the 230V power supply unit provided to the USB charging cable for the charging process. Now connect the lamp to the desired port using a micro USB. The charging status LED flashes during charging.

Function: Press the main switch on the lamp to activate the light. The device is now in ECO mode. Pressing the main switch again activates the LED for medium luminosity, and renewed pressing actuates maximum luminosity. Press the main switch a fourth time to deactivate the light

Do not dispose of electrical appliances, batteries and rechargeable batteries as domestic waste. Old electrical and electronic appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly way.

ES

Datos técnicos:

Batería de litio: 2.600 mAh/ 3,7 V, tiempo de iluminación: 10/4/2 horas, tiempo de carga: 4 horas, intensidad lumínica: 100 / 350 / 700 lm, color de la luz: 6500 K, índice de reproducción cromática: CRI >80

Incluye: lámpara de trabajo Pocket, fuente de alimentación de 230 V, cable USB

Normas de seguridad:

- Lea atentamente las instrucciones de uso completas antes de utilizar el producto.
- No use la lámpara ni la fuente de alimentación si han sido alteradas o presentan daños: peligro de muerte. En ese caso, diríjase a un electricista profesional o a la dirección de servicio técnico indicada.
- No mire directamente a la luz.
- Nunca abra el dispositivo.
- No use la lámpara en entornos con riesgo de explosión: peligro de muerte.
- Para cargar las baterías, use exclusivamente la fuente de alimentación y el cable suministrados.
- No estrangule el cable.
- No use la lámpara de trabajo bajo la luz directa del sol o con temperaturas extremas.
- Cuando use la lámpara, mantenga una distancia de 10 cm. Nunca coloque el dispositivo boca abajo con la lámpara encendida.

Procedimiento de carga: Cargue la lámpara durante 4-5 horas antes de usarla por primera vez. Se requieren varias cargas para disponer de la potencia total de la batería. Para cargar, conecte la fuente de alimentación de 230 V suministrada al cable de carga USB. Después, conecte la lámpara a la toma de corriente deseada mediante el micro USB. El LED de nivel de carga parpadea durante la carga.

Funcionamiento: Pulse el interruptor principal de la lámpara para encenderla. Ahora, el dispositivo se encuentra en modo ECO. Vuelva a pulsar el interruptor para activar el LED con intensidad media y púlselo una vez más para activar la máxima intensidad. Pulse el interruptor principal una cuarta vez para apagar la luz.

No tire los aparatos eléctricos ni las pilas o baterías a la basura doméstica. Los dispositivos eléctricos y electrónicos, las pilas y las baterías se deben desechar por separado y reciclar de un modo respetuoso con el medio ambiente.

IT

Dati tecnici:

Batteria al litio: 2.600 mAh/ 3,7 Volt, durata luminosità: 10/4/2 ore, tempo di ricarica: 4 ore, intensità luminosa: 100 / 350 / 700 lm, colore della luce: 6500 K, indice di resa cromatica: IRC >80.

Dotazione: lampada da lavoro Pocket, alimentatore da 230 Volt, cavo USB.

Indicazioni per la sicurezza:

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'utilizzo.
- In caso di danneggiamenti o modifiche, non utilizzare la lampada o l'alimentatore – pericolo di morte. Rivolgersi pertanto ad un elettricista specializzato oppure all'indirizzo indicato
- per il servizio di assistenza.
- Non fissare direttamente la lampada.
- Non aprire mai l'apparecchio.
- Non utilizzare la lampada in atmosfera potenzialmente esplosiva – pericolo di morte.
- Per ricaricare la batteria utilizzare solo l'alimentatore e il cavo forniti in dotazione.
- Non piegare il cavo.
- Non usare la lampada da lavoro sotto la luce solare diretta oppure in condizioni termiche estreme.
- Si prega di mantenere una distanza di 10 cm quando si illumina un oggetto. Per nessun motivo è consentito appoggiare l'apparecchio con la lampada accesa puntata in basso.

Processo di carica: Prima della messa in servizio iniziale la lampada deve essere caricata per 4-5 ore. La massima capacità sarà disponibile solo dopo varie ricariche. Per il processo di carica collegare l'accluso alimentatore da 230 V al cavo di ricarica USB. A questo punto collegare la lampada alla porta desiderata utilizzando il connettore micro USB. Durante il processo di carica l'indicatore LED dello stato di carica lampeggia.

Funzionamento: Per accendere la lampada premere il suo interruttore principale. L'apparecchio verrà così a trovarsi in modalità ECO. Un'ulteriore pressione sull'interruttore principale attiva il LED su una luminosità media e un'altra pressione fa passare alla massima luminosità. Per spegnere la lampada, premere una quarta volta sull'interruttore principale. Fascio luminoso.

Non gettare apparecchi elettrici, batterie e accumulatori nei rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche vanno destinati alla raccolta differenziata e conferiti a un centro per il riciclaggio ecologico.

PL

Dane techniczne::

Bateria litowa: 2 600 mAh / 3,7 V, czas świecenia: 10/4/2 godzin(y), czas ładowania: 4 godziny, natężenie światła: 100 / 350 / 700 lm, barwa światła: 6 500 K, współczynnik oddawania barw: CRI> 80.

Zakres dostawy: Lampa robocza Pocket, zasilacz 230 V, kabel USB.

Wskazówki bezpieczeństwa:

- Przed użyciem dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- W przypadku uszkodzeń lub zmian nie używać lampy lub zasilacza - zagrożenie dla życia. W takim przypadku należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub serwisu pod podanym adresem.
- Nie patrzeć bezpośrednio w światło.
- Nigdy nie otwierać urządzenia.
- Nie używać lampy w otoczeniu zagrożonym wybuchem - zagrożenie dla życia.
- Do ładowania akumulatorów używać wyłącznie objętego dostawą zasilacza i kabla.
- Nie zginać kabla.
- Nie używać lampy roboczej w bezpośrednim świetle słonecznym lub w ekstremalnych temperaturach.
- Podczas oświetlenia należy zachować odległość 10 cm. Przy włączonej lampie w żadnym wypadku nie odkładać urządzenia skierowanego w dół.

Proces ładowania: Przed pierwszym uruchomieniem lampa musi być ładowana przez 4-5 godzin. Pełna wydajność jest dostępna dopiero po jej kilkukrotnym ładowaniu. W celu ładowania dołączony zasilacz 230 V połączyć z kablem do ładowania USB. Następnie lampę podłączyć za pomocą micro USB do wybranego gniazda wtyczkowego. W trakcie procesu ładowania dioda LED stanu ładowania miga.

Działanie: Aby włączyć lampę, należy nacisnąć przełącznik główny na lampie. Urządzenie znajduje się teraz w trybie ECO. Ponowne naciśnięcie głównego przełącznika aktywuje diodę LED przy średniej jasności, a jej ponowne naciśnięcie przy maksymalnej jasności. Aby wyłączyć lampę, należy nacisnąć główny przełącznik po raz czwarty. Stożek świetlny.

Urządzeń elektrycznych, baterii i akumulatorów nie wyrzucać do odpadków domowych.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno oraz poddać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.

(DA)

Tekniske data:

Lithium batteri: 2.600 mAh/ 3,7 volt, lysvarighed: 10/4/2 timer, ladetid: 4 timer, lysstyrke: 100 / 350 / 700 lm, lysfarve: 6500 K, farvegengivelsesindeks: CRI >80.

Leveringsomfang: Arbejdslygte pocket oplader 230 volt, USB-kabel

Sikkerhedshenvisninger:

- Læs betjeningsvejledningen grundigt inden brug.
- Brug ikke lygten eller netdelen i tilfælde af eller forandringer
- – livsfare. Kontakt en elektriker eller den angivne
- service-adresse.
- Du må ikke kigge direkte ind i lyset.
- Lygten må aldrig åbnes.
- Brug aldrig lygten i eksplosionsfarlige omgivelser – livsfare!
- Brug kun den medleverede netdel og ledning til opladning af batterierne.
- Undlad at knække kablet.
- Brug ikke arbejdslygten i direkte sollys eller under ekstreme
- temperaturer.
- Overhold en afstand på 10 cm, når du bruger lygten. Læg under ingen omstændigheder lygten med den tændte lampe nedad.

Opladning: Inden første ibrugtagning skal lygten oplades i 4-5 timer. Den fulde ydelse er først tilgængelig efter flere opladninger. For at oplade skal den medfølgende 230V netdel forbindes med USB-ladekablet. Tilslut lygten via micro-USB til den ønskede stikkontakt. Under opladningen blinker ladestatus-LED'en.

Funktion: Tryk på lygtens hovedafbryder for at tænde lygten. Lygten befinder sig nu i ECO-drift. Et yderligere tryk på hovedafbryderen aktiverer LED'en på middel effekt, og et nyt tryk på maksimal lysstyrke. Tryk en fjerde gang på hovedafbryderen for at slukke for lygten. Lyskegl.

Elektriske apparater og (genopladelige) batterier må ikke smides i husaffaldet. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal sorteres og bortskaffes i miljøvenligt genbrug.

(CS)

Technická data:

Lithiová baterie 2.600 mAh/ 3,7 V, délka svícení: 10/4/2 hod., doba nabíjení: 4 hodiny, intenzita světla 100 /350 /700 lm, barva světla 6500 K, index reprodukce barev: CRI >80.

objem dodávky: pracovní svítidla Pocket, napájecí zdroj 230 V, USB-kabel.

Bezpečnostní pokyny:

- Před použitím si pozorně přečtěte návod na obsluhu.
- Svítidlu ani napájecí zdroj nepoužívejte v případě poškození nebo změn – nebezpečí života. V takovém případě se obraťte na elektrikáře nebo na uvedenou adresu servisu.
- Nedívejte se přímo do světla.
- Nikdy přístroj neotvírejte.
- Svítidlu nepoužívejte v prostředí s nebezpečím exploze – nebezpečí života!
- K nabíjení akumulátoru používejte pouze napájecí zdroj a kabel, které jsou součástí dodávky.
- Kabel nadměrně neohýbejte.
- Nepoužívejte pracovní svítidlu v přímém slunečním světle nebo za extrémních vlivů teploty
- Udržujte prosím při svícení odstup 10 cm. V žádném případě neodkládejte přístroj rozsvícenou žárovkou směrem dolů.

Postup nabíjení: Před prvním uvedením do provozu musí být svítidlo nabíjena 4-5 hodin. Plný výkon je k dispozici až po několika nabíjení. K postupu nabíjení spojte připojený napájecí zdroj 230 V s USB-kabelem. Svítidlu připojte nyní pomocí micro-USB k požadované zásuvce. Během procesu nabíjení stav nabíjení LED bliká.

Funkce: K zapnutí svítidlu stiskněte hlavní spínač na svítidně. Přístroj se nachází nyní v modu ECO. Dalším stisknutím hlavního spínače se aktivuje LED na střední výkon a opětovným stisknutím na maximální intenzitu světla. K vypnutí svítidlu stiskněte popatě hlavní spínač. Kužel světla.

Elektrozařízení, baterie a akumulátory nevhazujte do domovního odpadu. Staré elektrické a elektronické přístroje musí být shromažďovány zvlášť a dopravené k ekologické recyklaci.

(SK)

Technické údaje:

Lítiový akumulátor 2 600 mAh/3,7 Volt, doba svietenia 10/4/2 hodín, čas nabíjania: 4 hodiny, svietivosť: 100/350/700 lm, farba svetla: 6500 K, index reprodukovania farieb: CRI > 80.

Rozsah dodávky: pracovná lampa Pocket, sieťová jednotka 230 Volt, USB kábel.

Bezpečnostné pokyny:

- Pred použitím si presne prečítajte návod na obsluhu.
- Svetidlo alebo sieťovú jednotku nepoužívajte v prípade poškodenia alebo zmien – nebezpečenstvo ohrozenia života. Potom sa obráťte na odborníka elektrikára alebo na uvedenú servisnú adresu.
- Nepozerajte priamo do svetla.
- Nikdy neotvárajte prístroj.
- Lampu nepoužívajte vo výbušnom prostredí – nebezpečenstvo ohrozenia života.
- Na nabíjanie akumulátora používajte iba dodanú sieťovú jednotku a kábel.
- Kábel neprelamujte.
- Pracovnú lampu nepoužívajte v priamom slnečnom svetle alebo za extrémnych teplotných vplyvov.
- Pri svietení dodržujte odstup 10 cm. V žiadnom prípade neodkladajte prístroj so zapnutou lampou nadol.

Proces nabíjania: Pred prvým uvedením do prevádzky sa musí lampa nabíjať 4 – 5 hodín. Plný výkon je k dispozícii až po viacnásobnom nabíjaní. Pre proces nabíjania spojte pripojenú 230 V sieťovú jednotku s USB nabíjajúcim káblom. Lampu pripojte iba cez mikro USB na želanú zásuvku. Počas procesu nabíjania bliká stavová LED nabíjania.

Funkcia: Na zapnutie svetidla stlačte hlavný vypínač na lampe. Prístroj sa teraz nachádza v režime ECO.

Ďalšie stlačenie hlavného vypínača aktivuje hlavné LED na stredný výkon a nové stlačenie na maximálnu svietivosť. Na vypnutie svetidla stlačte hlavný vypínač štvrtýkrát. Svetelný kužel.

Elektrické prístroje, batérie a akumulátory nehádzte do domového odpadu. Elektrické a elektronické staré prístroje sa musia zbierať oddelene a odovzdať na ekologické opätovné zhodnotenie.

(NL)

Technische gegevens:

Lithiumaccu: 2.600 mAh/3,7 volt, brandduur: 10/4/2 uur, laadtijd: 4 uur, lichtsterkte: 100/350/700 lm, lichtkleur: 6500 K, kleurweergave-index: CRI > 80.

Leveringsomvang: werklamp pocket, netadapter 230 volt, USB-kabel.

Veiligheidsinstructies:

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Gebruik de lamp of netadapter niet als deze beschadigd of veranderd is – levensgevaar! Neem in dit geval contact op met een elektricien of met het opgegeven serviceadres.
- Kijk niet direct in het licht.
- Open het apparaat nooit.
- Gebruik de lamp niet in een explosiegevaarlijke omgeving – levensgevaar!
- Gebruik alleen de bijgeleverde netadapter en kabel om de accu's op te laden.
- Knik de kabel niet.
- Gebruik de werklamp niet in direct zonlicht of bij extreme temperaturen.
- Neem bij het schijnen een afstand van 10 cm in acht. Leg het apparaat in geen geval neer met de brandende lamp naar beneden.

Opladen: Voor het eerste gebruik moet de lamp 4-5 uur worden opgeladen. Het volle vermogen wordt pas na meerdere oplaadbeurten bereikt. Om de accu op te laden, verbindt u de bijgeleverde 230V-netadapter met de USB-laadkabel. Sluit de lamp nu via micro-USB op het gewenste stopcontact aan. Tijdens het laden knippert de laadstatus-LED.

Gebruik: Om de lamp in te schakelen, drukt u op de hoofdschakelaar van de lamp. Het apparaat bevindt zich nu in de ecomodus. Met een volgende druk op de hoofdschakelaar wordt de LED ingeschakeld op gemiddelde en daarna op maximale lichtsterkte. Om het licht uit te schakelen, drukt u een vierde keer op de hoofdschakelaar.

Gooi elektrische apparaten, batterijen en accu's niet bij het huisvuil. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en voor milieuvriendelijke recycling worden ingeleverd.